

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

03.12.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Beauftragung zur gelegentlichen autonomen Arbeitsleistung für die Wintermonate 2025 - Schneeräumung Parkplätze St. Magdalena

Personale - Incarico con lavoro autonomo occasionale per i mesi invernali 2025 - Sgombero neve parcheggi S. Maddalena

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Beauftragung zur gelegentlichen autonomen Arbeitsleistung für die Wintermonate 2025 - Schneeräumung Parkplätze St. Magdalena

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies den Schneeräumungsdienst im öffentlichem Interesse garantieren muss und nicht über genügend Personal verfügt, um diese Dienste aus eigenen Kräften abzudecken;

- dass es sich um Tätigkeiten handelt, die auch dann nicht Gegenstand eines ordentlichen Vollzeit- oder Teilzeitarbeitsverhältnisses sind, wenn man sie in homogenen Gruppen gemäß Berufsbildern zusammenfassen würde (Mindestarbeitszeit von 12 Wochenstunden gemäß Art. 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeinden);

- dass es deshalb notwendig ist Herrn Alois Huber, im Höchstausmaß von 70 Stunden in den Wintermonaten 2025 mit dem Schneeräumungsdienst im Dorf von St. Magdalena (Parkplätze) mit gelegentlicher Arbeitsleistungen im Sinne von Art. 67, Buchst. L des D.P.R. Nr. 917 vom 22.12.1986 zu beauftragen, um den Dienst zu gewährleisten.

Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht diese Dienste für die Wintermonate 2025 als gelegentliche autonome Arbeitsleistung in Anspruch zu nehmen;

- dass die Vergütung nach Vorlage einer Honorarnote und der diesbezüglichen unterzeichneten Stundenaufstellungen ausbezahlt wird;

- dass die Vergütung in brutto angegeben wird und dem Steuereinbehalt im gesetzlichen Ausmaß unterliegt;

- dass der Beauftragte in die Haft- und Unfallversicherung der Gemeinde eingeschlossen wird, um die im Zusammenhang mit der Ausübung des Dienstes gegenüber Dritten verursachten Schäden bzw. für Unfälle der Beauftragten vorzubeugen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Personale - Incarico con lavoro autonomo occasionale per i mesi invernali 2025 - Sgombero neve parcheggi S. Maddalena

Premesso che il Comune di Valle di Casies deve garantire il servizio sgombero della neve nell'interesse pubblico, e non dispone di personale sufficiente per riuscire a coprirsi con le risorse a disposizione;

- che si tratta di lavori che anche se raggruppati per attività omogenee nei rispettivi profili professionali, non hanno un volume tale che possano essere oggetto di un ordinario rapporto di lavoro, nemmeno a tempo parziale (lavoro minimo di 12 ore ai sensi dell'art. 16 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni);

- che è necessario di incaricare il Sig. Alois Huber come lavoratore per il servizio di sgombero della neve nel paese di S. Maddalena (parcheggi) con l'importo massimale di 70 ore nei mesi invernali 2025 con lavoro occasionale ai sensi dell'art. 67, lettera L del D.P.R. n. 917 del 22.12.1986, per poter garantire questo servizio.

Accertato che risulta necessario per garantire questi servizi di ricorrere alle prestazioni di lavoro autonomo occasionale per i mesi invernali 2025;

- che il compenso verrà liquidato soltanto dietro presentazione di una nota onoraria e la relativa nota delle ore prestate e debitamente firmata;

- che il compenso viene indicata come retribuzione lorda che è sottoposta alla ritenuta d'acconto in misura legale;

- che l'incaricato viene incluso nell'assicurazione per la responsabilità civile e l'assicurazione contro gli infortuni del Comune, e ciò per prevenire danni e infortuni contro terzi nell'esercizio del loro servizio;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 02.12.2024, Prot.Nr. 0015592 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. c+j+Qmtf1hgFQhGEBRhpBnPrfyNXXKJ6sDQCikZSh1s=;

hinsichtlich der **buchhalterischen**
Ordnungsmäßigkeit:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 02.12.2024, n. prot. 0015592 con impronta digitale n. c+j+Qmtf1hgFQhGEBRhpBnPrfyNXXKJ6sDQCikZSh1s=;

in ordine alla **regolarità**
contabile:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 29.11.2024, Prot.Nr. 0015560 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. BH8Wk-CxvzIYTF1vm3bor8aetwS3UiMWWYJl5pPKAMY=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt
der Gemeindevausschuss

einstimmig,

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen Herrn Alois Huber, geboren am 09.04.1954 in den Wintermonaten 2025 mit gelegentlicher autonomer Arbeitsleistung im Sinne von Art. 67, Buchst. L des Einheitstextes DPR Nr. 917 vom 22.12.1986 zu beauftragen, und zwar mit dem Schneeräumungsdienst im Dorf von St. Magdalena (Parkplätze) im Höchstausmaß von 70 Stunden, (25,00 Euro brutto, insgesamt 1.750,00 Euro brutto);
2. festzuhalten, dass die Beauftragung lediglich für die Wintermonate 2025 gilt;
3. festzuhalten, dass die Zahlung der Vergütung nach Vorlage der unterzeichneten Stundenaufstellungen und der Honorarnote abzüglich des Steuereinbehaltes im gesetzlichen Ausmaß erfolgt;
4. die Maximalausgabe in Höhe von **1.750,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
577/2024	10051.03.21200	2025	1.750,00 €

5. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 29.11.2024, n. prot. 0015560 con impronta digitale n. BH8WkCvzIYTF1vm3bor8aetwS3UiMWWYJl5pPKAMY=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale
delibera

unanimemente

1. di incaricare come nelle premesse per i mesi di inverno 2025 il Sig. Alois Huber, nato il 09.04.1954 con le prestazioni di lavoro autonomo occasionale di cui al T.U.I.R. - D.P.R. 22.12.1986, n. 917, art. 67, lett. L, e ciò per il servizio di sgombero della neve nel paese di S. Maddalena (parcheggi) nell'importo massimale di 70 ore, (Euro 25,00 lordo, totale Euro 1.750,00 lordo);
2. di accertare che l'incarico è valido solo per i mesi invernali 2025;
3. di accertare che il pagamento viene effettuato dietro presentazione della lista debitamente firmata delle ore prestate e dietro presentazione della nota onoraria soggetta alla ritenuta d'acconto in misura legale;
4. di impegnare la spesa massima di **Euro 1.750,00** come risulta dal seguente prospetto:

5. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 05.12.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 05.12.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.